Portuguese Journal of Public Health

Review Article

Port J Public Health 2022;40:172–187 DOI: 10.1159/000525890 Received: November 23, 2021 Accepted: July 4, 2022 Published online: September 9, 2022

A Systematic Review of Health Literacy Measurement Instruments in Portugal

Ana Barros^{a, b} Helena Santos^{c, d, e} Filipe Santos-Silva^{a, b, f}

^ai3S – Instituto de Investigação e Inovação em Saúde da Universidade do Porto, Porto, Portugal; ^bIpatimup – Instituto de Patologia e Imunologia Molecular da Universidade do Porto, Porto, Portugal; ^cFEP – Faculdade de Economia da Universidade do Porto, Porto, Portugal; ^dCultura Digital, CITCEM – Centro de Investigação Transdisciplinar «Cultura, Espaço e Memória» da Universidade do Porto, Porto, Portugal; ^eCEF.up – Centro de Economia e Finanças da Universidade do Porto, Porto, Portugal; ^fFMUP – Faculdade de Medicina da Universidade do Porto, Porto, Porto, Portugal

Keywords

Health literacy · Measurement · Portugal

Abstract

Introduction: Health literacy evaluation is considered a priority issue in the health literacy research field. The complexity of the multiple definitions of health literacy and the diversity of instruments to evaluate health literacy has become a challenge to the establishment of comparisons across different studies. This work aimed to provide a systematic literature review of the existing measurement instruments adapted or developed for different groups of the Portuguese pop-Methods: A comprehensive search of digital ulation. databases was conducted to systematize and understand the available knowledge about health literacy measurement in Portugal and to identify assessment tools and studies developed. The selection process was based on PRISMA guidelines. **Results:** A total of 17 publications were analysed regarding different aspects, which resulted in the identification of 11 different instruments, that were adapted or developed to measure health literacy in different groups of the Portuguese population, mainly adults, adolescents, and young adults. Seven instruments focusing on general health literacy (including e-health), 2 on mental health literacy, and the other 2 on oral health literacy were identified. Discus-

Karger@karger.com www.karger.com/pjp © 2022 The Author(s). Published by S. Karger AG, Basel on behalf of NOVA National School of Public Health This is an Open Access article licensed under the Creative Commons

 Attribution-NonCommercial-4.0 International License (CC BY-NC) (http://www.karger.com/Services/OpenAccessLicense), applicable to the online version of the article only. Usage and distribution for commercial purposes requires written permission. **sion/Conclusion:** This study presents the first general overview of health literacy measurement in Portugal and clearly shows that to deepen our knowledge of health literacy in the Portuguese population it is essential to broaden the scope and the target of health literacy assessment to have a comprehensive understanding that will allow transforming our reality regarding health and disease.

© 2022 The Author(s). Published by S. Karger AG, Basel on behalf of NOVA National School of Public Health

Uma revisão sistemática dos instrumentos de medida da literacia em saúde em Portugal

Palavras Chave Literacia em saúde · Avaliação · Portugal

Resumo

Introdução: A avaliação da literacia em saúde é considerada uma prioridade na investigação no domínio da literacia em saúde. A complexidade e multidimensionalidade das definições e dos seus instrumentos de medida disponíveis tornaram-se um desafio para o estabelecimento de comparações entre diferentes estudos. Assim, este trabalho tem como objetivo efetuar uma revisão

Correspondence to: Ana Barros, abarros@i3s.up.pt sistemática de literatura dos instrumentos de medição existentes para diferentes grupos da população portuguesa. *Métodos:* Foi realizada uma pesquisa exaustiva nas bases de dados digitais para sistematizar e compreender o conhecimento disponível sobre a avaliação da literacia em saúde em Portugal e para identificar ferramentas de avaliação e estudos desenvolvidos. O processo de seleção foi realizado tendo como base as diretrizes PRISMA. Resultados: Foram analisadas 17 publicações, tendo em conta diferentes aspetos, que resultaram na identificação de 11 instrumentos, adaptados ou desenvolvidos para medir a literacia em saúde em diferentes grupos da população portuguesa, nomeadamente, em adultos, adolescentes e jovens adultos. Foram identificados 7 instrumentos que medem a literacia em saúde em geral (incluindo e-saúde), 2 sobre a literacia em saúde mental e outros 2 a literacia em saúde oral. Discussão/Conclusão: Este estudo apresenta o primeiro quadro geral da avaliação da literacia em saúde em Portugal e os resultados evidenciam que é necessário aprofundar o conhecimento sobre literacia em saúde na população portuguesa, sendo para isso essencial alargar o âmbito e o alvo da avaliação para uma abordagem mais compreensiva que permitirá transformar a nossa realidade no que diz respeito à saúde e à doença. © 2022 The Author(s). Published by S. Karger AG, Basel on behalf of NOVA National School of Public Health

Introduction

The demand for a healthy condition depends largely on the individual's ability to understand what is around us, which is a determinant for our global wellbeing [1]. This capacity is entailed in the concept of health literacy that becomes known in the 1970s [2] and has been discussed until now [3] regarding its recognized complexity and multidimensionality. The World Health Organization (WHO) proposed one of the most cited definitions of health literacy, which states that "cognitive and social skills" are essential to determine the individuals' "motivation and ability to gain access to understand and use the necessary information to promote and maintain good health" [4].

Health literacy is a dynamic concept, relying on a complex set of interactions regarding health and disease that result from people's knowledge, perceptions, and behaviours, depending on socioeconomic and cultural conditions as well as embracing different skills (writing, reading, listening, speaking) [5]. Three major dimensions are commonly referred to as functional (oral and

writing comprehension and numeracy skills); interactive (seeking health information); and critical (the use of health information to promote health and wellbeing) [6, 7].

Individuals with low literacy levels are expected "to have a poor health status, a lower quality of life, and a shorter life expectancy. Research indicates that low health literacy levels could increase poor health outcomes, higher risk of disease and disability, higher use of healthcare services (especially the emergency services), and a higher risk for hospitalization, which increases the costs for healthcare systems" [8].

The growing concern shown by the institutions and organizations related to health and healthcare around the world highlights the importance of evaluation and measurement of health literacy levels in populations as well as the promotion of health literacy programmes and initiatives in the communities reinforcing a public health-driven approach [9]. The importance given to the assessment of health literacy represents a growing trend reinforcing the importance of a priority issue in the health literacy research field. The number of validated instruments has significantly increased in the last years, as referred by Nguyen et al. [10], with over 150 different measures. Despite this advance, there is not a consensual standard measure for health literacy. The complexity of this social construct and multidimensionality of the available definitions associated with the respective measures that ensure the assessment of health literacy has become a challenge that concerns the comparison of results across studies or populations [10, 11].

Despite the convergence of the main results in revealing low health literacy levels, the diversity of instruments evidences the use of different approaches and operationalizations [12], including the focus on different dimensions such as functional, communicative, or critical [13], and aspects of measurement: individual or personal versus population; objective versus subjective; performancebased versus self-reported; general health literacy versus disease or condition-specific measures as indicated in several review studies [10, 12, 14-19] making it difficult to compare results obtained from different instruments. In sum, research suggests that health literacy measurement should be better aligned with health literacy definitions as well as the context where the measures are applied, thereby justifying the need to analyse the existing measures as intended in this study.

Bearing in mind the international efforts to prioritize health literacy and its measurement, Portugal is not an exception [20, 21]. Different studies using the Health Lit-

Table 1. Inclusion and exclusion criteria

| Criteria | Inclusion | Exclusion |
|---------------------|--|---|
| Time | 1 Jan 2000 to 31 Oct 2020 | Studies before 1 Jan 2000 and after 31 Oct 2020 |
| Language | English and Portuguese | Any other language |
| Type of publication | Original peer-reviewed articles | Non-peer-reviewed articles, non-original publication, any editorials, letters to editors, theses, books, or reports |
| Focus of study | Any study reporting on the development of new measures or translation, cross-cultural adaptation, and validation of existing measures of health literacy. Studies considering general and specific disease (disease-oriented) measures of health literacy | Articles regarding measures that include only a dimension of health literacy, such as knowledge measures |
| Target population | Articles regarding Portuguese population, including children, adolescents, and adult population | None |
| Setting | Any setting | None |
| Country | Portugal | All countries except Portugal |

eracy Survey (HLS-EU PT) to measure health literacy in the Portuguese population revealed an overall limited health literacy at the individual and the community levels: 79% of the population with "inadequate" and "problematic" levels in 2014 [22]; 61% of the population surveyed with "inadequate" or "ill-health" levels in 2016, contrasting with the average of other European countries surveyed (49%)¹ [23]. These results are in line with a sociocultural enclosure anchored in high illiteracy levels of the Portuguese population for many decades [24, 25].

The above-mentioned results highlight the importance of the implementation of national programmes to improve health literacy aiming for a significant reduction in the burden of diseases through adequate healthcare use, the implementation of prevention strategies, and health promotion. To date, the research in this field made in Portugal is still insufficient, and the same happens with initiatives and programmes that are available to raise awareness about the importance of health literacy as well as the measurement of health literacy levels in the Portuguese population. It passed 20 years, 1994–2014, between the first national study of literacy conducted in Portugal and the first studies on health literacy assessment in our population as already referred to [22].

Despite that, in the last decade, there has been a growing concern of the national health authorities to include health literacy in the picture through the launch of the National Health Literacy and Self-Care Program in 2016 [26] and the National Health Literacy Action Plan for 2019–2021. In this sense, the primary goal of this research is to conduct a systematic literature review to identify the existing measurement instruments adapted or developed to evaluate health literacy in different groups of the Portuguese population as well as the studies that were involved in the adaptation or development of those instruments. Discussion on limitations and future directions and implications for health literacy research in Portugal will also be presented according to the results obtained in this research.

Methods

A comprehensive search that aims to systematize and understand the available knowledge about health literacy measurement in Portugal was conducted to identify assessment tools and studies developed for the different target groups. PRISMA guidelines were followed whenever applicable to conduct this study (online suppl. Material 1; see www.karger.com/doi/10.1159/000525890 for all online suppl. material) [27].

Inclusion and exclusion criteria were defined, as presented in Table 1, in English and Portuguese language original peer-review articles from 1 January 2000 to 31 October 2020. The time frame set for this search did not consider publications before 1 January 2000 once the concept of health literacy was not yet quite disseminated or identified as a priority in the national health promotion scenario. Articles including the development of new measures or translation, cross-cultural adaptation, and validation of existing measures of health literacy were considered. Studies considering general and specific disease measures of health literacy were also

 $^{^{\}rm 1}$ $\,$ Austria, Bulgaria, Germany, Greece, Spain, Ireland, The Netherlands, and Poland.

included to broaden the insight of this field. Assessment tools that include only a dimension of health literacy, such as knowledge, were excluded from the scope of this work since we intend to study the evaluation instruments that embrace a comprehensive concept of health literacy dimensions.

Comprehensive Search

The search was carried out on digital databases through different platforms that are available in our host institution: PubMed, Scopus, Web of Science (Medline; SciELO Citation Index), and EBSCOHost (Academic Search Ultimate; APA PsycArticles; APA PsycInfo; Psychology and Behavioral Sciences Collection; Education Source; ERIC; Fonte Acadêmica; Sociology Source Ultimate). The digital search was complemented with a review of the bibliographic references of the included studies.

Search and article selection were conducted between May and October of 2020. Keywords used in the search included health literacy; assessment or evaluation; and Portugal, in English and Portuguese language. Detailed information about the search strategy for each database can be found in online supplementary Material 2 [27]. The selection process includes the identification of the records, their screening, and at last the selection of studies to be included in the analysis.

The literature search and the selection of the studies to be included in the analysis were conducted by a team of three researchers with backgrounds in health and social sciences research. Differences and discrepancies that were found during the process were solved through discussion by the team involved in the process.

Analysis of the Selected Publications

The selected publications were analysed regarding different content aspects that provide an overview of the Portuguese context regarding health literacy measurement including the aim of the study to determine whether it is the development of a new measure or the translation and/or adaptation of an existing measure as well as the domains and dimensions of the instruments according to different health literacy definitions. The number of items for each instrument and scoring (minimum and maximum score) as well as cut-offs when they are available was also analysed. Information regarding high or low literacy scores was also included when available. The target population of the studies was assessed regarding age, geographic location of the study (Portugal [mainland and/or autonomous regions], one or several regions, counties, or cities), and if it is a general measure or if it is targeted to a specific group of the population. Information on sampling methods (probabilistic or non-probabilistic) and techniques used, when available, was also described, as well as the sample size of the validation study. Data collection time or period; mode and time of administration; target of the instrument to a specific disease or group of diseases; and the instrument availability in the publication were also included in the analysis of the publications. The information extracted from the publication concerning the different characteristics stated above will allow an overview of the existing measures as well as the establishment of possible comparisons for other studies that use the same instruments.

Reliability and validity were also described to analyse the quality of the publications that were included in the study. Regarding reliability, Cronbach's alpha was described as a measure of internal consistency categorized from questionable to very good (Cronbach's α : <0.7 = poor; 0.7–0.8 = acceptable; 0.8–0.9 = good; >0.9 = very good) [28]. Test-retest (performed or not performed) was also used as a reliability measure. Other measures of reliability were described when performed in the studies that were analysed (e.g., intraclass correlation coefficient [ICC]). Validity was analysed regarding the type of validity used in the study (content, construct, and criterion-related) [29].

Results

This comprehensive review is focused on the existing literature about health literacy measurement in Portugal, including generic and specific disease context health literacy measures. The search process identified a total of 526 publications matching the search criteria (PubMed n = 39, Scopus n = 399; Web of Science n = 26; EBSCOHost n = 62) and the manual search led to the identification of an additional n = 4 articles, so the total number of articles identified was 530 as described in the adapted PRISMA flow diagram (see Fig. 1) [27]. After the screening process described above and shown in Figure 1, 400 records were rejected, and 38 full-text articles were assessed for eligibility. In the end, 17 studies were analysed [23, 30–45].

Table 2 presents the results of the analysis that integrated this review regarding a set of criteria that the authors considered relevant to the purpose of this study. A total of 17 publications were analysed, and 11 different instruments to measure health literacy in different groups of the Portuguese population were identified, comprising: 7 general measures of health literacy, including ehealth literacy [23, 30-33, 36-39, 42, 44, 45]; 2 instruments focused on mental health [34, 35, 41]; and 2 focused on oral health literacy [40, 43]. Four instruments are the object of study of more than one publication: 3 publications are related to the HLS [23, 30, 36] and the Short Assessment of Health Literacy (SAHL) instruments [42, 44, 45]; 2 publications are related to the Newest Vital Sign (NVS) [32, 37]; and other 2 focused on the Mental Health Literacy Questionnaire (MHLq) [35, 41].

The selected publications were further analysed regarding different content aspects, as detailed in Tables 2 and 3: the aim of the study; domains and dimensions of the instruments; the number of items, scoring, and cut-off; target population including age, geographic location, and general or specific group of the population; sampling and sample size; data collection; mode of administration; reliability and validity of the instrument; target to a specific disease or theme; and the instrument availability. All the publications analysed were published between 2014 and 2019. The majority of the publications (12 out of 17) were published in

Analysis of Health Literacy Measurement Tools in Portugal



Fig. 1. Flowchart of the selection process based on PRISMA flow diagram [27]. n, number of records.

international journals and only 5 were in national publications. Also, 12 out of 17 publications analysed refer to instruments that have been previously developed to measure health literacy in other countries and populations, so they refer to the translation and/or cross-cultural adaption and validation of the instruments to measure health literacy in specific groups of the Portuguese population [23, 30–34, 36, 37, 42–45]. Only 5 publications target instruments that were specifically developed for the Portuguese context [35, 38–41]. Furthermore, the analysis of the publications selected for the study revealed that 5 publications refer to the aims of the study, the assessment of health literacy levels, beyond the translation and adaptation of the instruments [23, 30, 31, 36, 37].

The domains and dimensions of health literacy of the different instruments were analysed regarding the different models and definitions that were adopted by the authors of the instruments to assess health literacy. Several studies are focused on basic skills such as reading, writing, pronunciation, comprehension, and numeracy. In this category, we included 7 publications concerning 4 instru-

ments: NVS [32, 37]; the Medical Term Recognition Test (METER) [33]; SAHL [42, 44, 45]; and the Portuguese version of the Oral Health Literacy Instrument (P-OHLI) [43].

Other 3 publications [23, 30, 36] are grounded on the HLS and the conceptual model proposed by Sørensen et al. [3] that establishes an association between three domains – healthcare; disease prevention; and health promotion – and four dimensions regarding information relevant to health: access/obtain, understand, process/appraise, and apply/use. Three other publications, such as those using the Health Literacy Scale, e-Health Literacy Scale (EeLS), and the Oral Health Literacy Scale (ELSO), are focused on three domains: functional, communicational, and critical [38–40], following Nutbeam [4].

The 3 publications regarding instruments to assess mental health literacy [34, 35, 41] are focused on specific knowledge of the construct of mental health literacy that includes the ability to recognize mental disorders, seek help, prevent and provide first-aid as well as prevent mental illness. The publication of the eHealth Literacy Scale

| | | ומולון בווז וה כוכלומו | מסוורמנוסווז ווורוממב | מ ווו נווב זוממא (בחי | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|---|---|---|---|----------------------------|--|---|
| Identification of the study | Instrument | Original version of the instrument | Study aim | Domains/ dimensions of the | (1) Items, (2) scoring, and (3) cut-off, <i>n</i> | Target popula | tion | | Data collection | (1) Sampling method/(2) sample size in | (1) Modes of administration/ |
| | | | | instrument | | age | geographic location (mainland; region; district; or county/city) | general population or specific group | period/time, month/year | validation study (nr. of individuals) | (2) approximate administration time, min |
| 1. Saboga- Nunes et al, 2014 [30] | HLS in the Portuguese context (HLS-EU- PT) | European Health Literacy Survey – HI.5-EU (HLS Consortium, 2012) [54] | Present the national data of the validation process of the VEU in the Portuguese context, HLS-EU-PT, and results of HLI. na sample of Portuguese-speaking individuals | tr∕a* | (1) n/a,* (2) n/a,* (3) No cut-off indication | nva* | Portugal (mainland) | General | n/a* | (1) Probabilistic, (2) <i>N</i> = 983 | (1) n/a,* (2) n/a* |
| 2. Tomás et al., 2014 [31] | eHEALS (PT) | eHEALS (Norman & Skinner, 2006) [55] | Validate the eHEALS for the Portuguese population. Identify the levels of e-health literacy among adolescents, and the association between these levels and socio- demographic variables | 1. Search for information (items 3, 4, 5, and 6). 2. Use of information (items 7, 8, 9, and 10) | (1) 10 items (scored in 5-point Likert scale). (2) Min = 1; max = 5. (3) No max = 5. (3) No max = 5. (3) No cut-off indication, higher scores correspond to higher levels of e-health literacy | 14-22 years | District: Leiria | Adolescents | *e/U | (1) Non-probabilistic (conventence sampling), (2) N = 1,215 | (1) Self-report questionnaire. (2) n/a* |
| 3. Martins and Andrade, 2014 [32] | The NVS-PT | NVS (Weiss et al., 2005) [56] | To make available an instrument in Portuguese to assess the HL level of population population | Functional HL: Factor 1: skills on numeracy and prose. Factor 2: skills on consumer' safety | (1) 6 items (yes/no). (2) Min = 0; max = 6 points (1 point for each correct answer). (3) High likelihood (50% or more) of limited literacy. 0–1 point; possibility of limidicates adequate indicates adequate literacy: 4–6 points | Sample 1: 18–50 years, sample 2: 45–94 years | County: Coimbra | Sample 1: college students. elderty population | °µ/a | (1) n/a, (2) Sample 1: N = 456; sample 2: N = 71 | (1) Face-to-face questionnaire. (2) 3-6 min |
| 4. Paiva et al, 2014 [33] | METER-P T | METER (Rawson et al, 2010) [57] | To culturally adapt and validate METER in the portuguation. To define cut-off values for adequate health literacy | Instrument based on word recognition or pronunciation | (1) 70 items: 2 subscales (40 medical words and medical words and 30 non-words). (2) Min: 0, max: 40/30 words/non-words (1 point for each non-word). (3) Adequate HL: ≥35/40 non-words; non-words; non-words; non-words; non-words; non-words; non-words; | >18 years | County: Porto and Vila Nova de Gaia | General; physicians; health and other researchers | *e/u | (1) Non-probabilistic (convenience sampling), (2) N= 249 | (1) Self- administered questionnaire. (2) 2 min |
| 5. Loureiro, 2015 [34] | Survey of Mental Health Literacy in Young People - QuALiSMental | Survey of Mental Health Literacy in Young Beeple – Interview Version (Jorm et al., 1997) [58] | To describe the assessment of the psychometric properties of the QuALSMental. To assess the predictive capacity of the questionnaire at the level of intention to seek help in mental health | 5 Domains: Recognition of mental disorders. Knowledge about mental health professionals and available treatments. Knowledge about the effectiveness of self-help and skills to provide support and first-aid to others. Knowledge on how to prevent mental disorders | (1) 60 items (5 dimensions). (2) n/a.* (3) No cut-off indication | 14-24 years | Region: centre | Adolessents and young adults | | (1) Probabilistic (cluster sampling), (2) N = 4,938 | (1) Questionnaire Questionnaire the classroom, in collective the supervision the supervision of a research and the school 40–50 min |

Table 2. Results of the analysis of the 17 publications included in the study [23, 30–45, 54–61]

| Table 2 (co | ontinued) | | | | | | | | | | |
|------------------------------------|---|---|--|---|---|---|---|---|----------------------------|---|---|
| ldentification of the study | f Instrument | Original version of the instrument | Study aim | Domains/ dimensions of the | (1) Items, (2) scoring, and (3) cut-off, n | Target populat | tion | | Data collection | (1) Sampling method/(2) sample size in | (1) Modes of administration/ |
| 、 | | | | instrument | | age | geographic location (mainland; region; district; or county/city) | general population or specific group | period/time, month/year | validation study (nr. of individuals) | (2) approximate administration time, min |
| 6. Campos et al. 2016 [35] | мнга | 1 | Develop and examine the psychometric characteristics of a brief self-report instrument that assesses young people's mental health literacy | 3 dimensions of the construct on mental health literacy: 1. first-aid skill area y: 1. first-aid skill area y. 1. kinowledge/ help-seeking behaviour; 2. kinowledge/ strategies 3. self-help strategies | (1) 48 items (scored in 5-point Liker scale) and 1 multiple- choice item (identification of mental health problems). Final version: 33 items and 1 multiple-choice item. (2) Min = 1; max = 5 for each item. (2) No cach item. (3) No each item. (3) No each item. (3) No each item. (3) No fuel scores verspond to higher health literacy health literacy | Study 1: 12–15 years, Study 2: 11–17 years | *u/a | Adolescents | *e/C | (1) n/a,* (2) Study 1: N = 239, study 2: N = 737 | (1) Self-report questionnaire. (2) π/a* |
| 7. Espanha and Avila, 2016 [36] | Health Literacy Survey Portugal – HLS-PT | European Health Literacy Survey – HIS-EU (HLS Consortium, 2012) [54] | Adapt the HLS-EU questionnaire to the portuguese population. Make the first map of the Portuguese population's health literacy. Situate the results in the European context, in the European known HLS results | 4 dimensions: the ability to access the information; understanding the information; its ability to appraise the information; its application in a variety of different situations. of different situations. I health literacy; 2. I health care; 3. I health care; 4. I health care; 5. I health care; 4. I health care; 4. | (1) 47 items (4-point self-report scale). (2) Total score min = 0; max = 50. (3) Inadequate HL: ≤25 points (up to 50%); problematic HL: 25–33 points (4) 25–33 points (4) 25–33 points (66–84%); sufficient HL: 23–20 points (66–84%) | >15 years | Portugal (mainland) | General | u/a | (1) Non-probabilistic, (2) N = 2,104 | (1) Personal interview conducted dwelling, (2) 31 min |
| 8. Pedro et al., 2016 [23] | Health Literacy Survey Portugal – HLS-EU-PT | European Health Literacy Survey – HLS-EU (HLS Consortium, 2012) [54] | Translate and validate the HLS-EU for Portugal; diagnose the level of health literacy of the Portuguese population | 3 domains: healthcare; health promotion; disease prevention. 4 levels of processing information: access; understanding; evaluation; use | (1) 47 items (4-point self-report scale). (2) Min = 0; max = 50. (3) Indequate HL: 2.5 points; problematic HL: 25-33 points; sufficient HL: 33-42 sufficient HL: 33-42 | >16 years | Portugal (mainland and autonomous regions) | General | Mar to May 2014 | (1) Non-probabilistic (convenience sampling), (2) N = 1,004 | (1) Face-to-face interview. (2) n/a* |
| 9. Paiva et al., 2017 [37] | NVS-PT | NVS (Weiss et al., 2005) [56] | Validate the NVS in the Portuguese population; estimate the prevalence of limited health literacy in Portugal | Individual reading comprehension and numeracy skils | (1) 6 items (yes/no). (2) Min = 0, max = 6 points (1 point for points (1 point for each correct answer). (3) High likelihood of limited HL: 0-1 point possibility of limitet HL: 2-3 points; posints | 26-58 years | Portugal (mainland) | General; physicians; photent and other researchers | 2012 | Validation study: (1) on-probabilistic (conventence ampling), (2) M = 249. Prevalence of limited health literacy study: (1) probabilistic (3) M = 1,624 (2) M = 1,624 | Validation Study: (1) n/a, (2) n/a. Prevalence of Inited health Interacy study: (1) face-to-face initie dealth Interviews conducted using using using using vith a attocured pressonal interviewing attocured oustionnaire. (2) n/a |

178

Port J Public Health 2022;40:172–187 DOI: 10.1159/000525890

| (1) Modes of administration/ | (2) approximate administration time, min | (1) Online administration. (2) n/a | (1) Online administration. (2) n/a | (1) Online administration. (2) n/a* | (1) Self- administered in their in their work work (2) n/a⁺ | (1) Self- administered, although participants were given oral instructions on how complete it is. (2) 15 min |
|--|---|--|---|---|--|--|
| (1) Sampling method/ (2) sample size in | validation study (nr. of individuals) | (1) n/a,* (2)V = 316 | (1) n/a,* (2) N= 316 | (1) n/a,* (2) N= 108 | (1) Non-probabilistic (snowball sampling), (2) N = 356 | (1) Non-probabilistic (convenience sampling), (2) N = 503 |
| Data collection | period/time, month/year | e/u | в/и | n/a* | n/a* | Aug to Dec 2014 |
| | general population or specific group | General | General | General | Young adults | General |
| ation | geographic location (mainland; region; district; or county/city) | (Online) | (Online) | (Online) | n/a* | 2 regions: centre; Lisbon and Tagus Valley |
| Target popul | ə De | 18–78 years | 18-78 years | 18-72 years | 18–25 years | 18–88 years |
| (1) Items, (2) scoring, and (3) cut-off, <i>n</i> | | (1) 111 items (3 subscales). (2) Min = 0; max = 100; crotal score and subscale calculation = sum of the values obtained in each item, correstage. (3) No percentage. (3) No percentage. (3) No injert scores correspond to higher levels of HL | (1) 16 items (3 subscales). (2) Min = 0; max = 100. (3) No cut-off indication, higher scores correspond to higher levels of e-health literacy | (1) 107 items (3 subscales). (2) Min = 0; max = 100; total 0; max = 100; total correlation = sum of the values obtained in each item. convertage. (3) No cut-off indication, higher scores correspond to higher levels of HL | (1) 32 items (scored 5-point.Likert esponse scale). (2) Min = 1; max = 5 for each time, total each time, total each scores of each item. (3) to cut-off indication, higher dimensions and the dimensions and the corresponded to higher levels of mental health literacy | 23 items. (2) Min = 0 points, max = 23 points total score, 1 point for each correct answer. (3) Inadequate HL for scoring <20 points (80%) |
| Domains/ dimensions of the | instrument | 3 domains: functional; communicational; critical | 3 domains: functional e-health literacy: communicational e-health literacy: critical e-health literacy | 3 domains: functional caral health literacy; communicational oral health literacy; critical oral health literacy | 4 dimensions of the construct on mental health literacy: 1. Knowledge of mental health problems; 2. erroneous beliefs/ stereotypes; 3. first-aid skills and help-seeking behaviour; 4. Self-help strategies | Prose: comprehension of medical terms commonly used in clinical and public health settings |
| Study aim | | Develop and validate a health literacy scale for Portuguese adult population | Develop and validate an instrument for the evaluation of e-health literacy for Portuguese adult population | Present the construction and validation process of an oral health literacy assessment tool for the Portuguese adult population | Adapt the MHL q for young adults and study its psychometric properties | Adapt, improve, and validate a short, self- administered version of SAHL for European. Portuguese-speaking adults |
| Original version of the instrument | | 1 | Based on ELS | ELS | Mental Health Literacy questionnaire (MHLq) (Campos et al., 2016) [35] | Short Assessment of Heath Literacy - SAHL (Lee et al., 2010); SAHLPA-18 (Apolinario et al. 2012) [59] |
| Instrument | | ELS | EeLS | ELSO | MHLq-young adults | SAHLPA-23 |
| Identification of the study | | 10.5itva et al., 2017 [38] | 11. Silva and Jólluskin, 2017 [39] | 12. Silva and Jolluskin, 2017 [40] | 13. Dias et al. 2018 [41] | 14. Pires et al., 2018 [42] |

Analysis of Health Literacy Measurement Tools in Portugal

Table 2 (continued)

Port J Public Health 2022;40:172–187 DOI: 10.1159/000525890

| Identification of the study | Instrument | Original version of the instrument | Study aim | Domains/ dimensions of the | (1) Items, (2) scoring, and (3) cut-off, <i>n</i> | Target populat | ion | | Data collection | (1) Sampling method/(2) sample size in | (1) Modes of administration/ |
|---|--|--|--|--|--|----------------|---|---|----------------------------|---|---|
| x | | | | instrument | | age | geographic location (mainland; region; district; or county/city) | general population or specific group | period/time, month/year | validation study (nr. of individuals) | (2) approximate administration time, min |
| 15. Assunção et al, 2018 [43] | ПНО-4 | OHLI (Sabbahi et al., 2009) [60] | Translate and validate the Portuguese language version of OHL for the evaluation of oral health literacy in adults | Reading comprehension skills, numeracy: understanding numerical information | (1) 57 items. (2) Min = 0; max = 100 (sum of the correct items). (3) Inadequate litenacy level: (0–74; marginal literacy evel: 60–74; adequate literacy level: 75–100 | 20-66 years | County: Lisbon | General | n/a | (1) n/a,* (2) N = 81 | (1) Face-to-face interview. (2) n/å* |
| 16. Espirito- Santo et al., 2019 [44] | SAHL-PT | SAHL-S&E (Lee et al., 2010) [61] | Translate and culturally adapt the SAHL-S&E into European Portuguese | Prose: comprehension of medical terms commonly used in clinical and public health settings | (1) 18 items. (2) Min = 0 , max = 18 (1 point for each correct answer) (3) Low health literacy: score ≤ 14 | 35-93 years | Region: Algarve | General | ē/u | Non-probabilistic (convenience sampling), (2) N = 153 | Face-to-face interviews interviews, by three trained interviewers, following a pollowing a manual. (2) |
| 17. Paiva et al., 2019 [45] | SAHLPA | The SAHLSA (Lee et al., 2006) [61]; SAHLPA, Brazilian adapted version (Apolinario et al., 2012) [59] | Validate the Brazilian version of the SAHLPA | Prose: comprehension of medical terms commonly used in clinical and public health settings | SAHLPA-50 (1) 50 items. (2) Min = 0; max. 2) Min = 0; max. 2) S(sum of all correct answers) SAHLPA-33 (final version) = 0; max. 2) Min = 0; max = 33 (sum of all correct answers). (3) Dichotomized: limiter of and limiter of and adequate health literacy for scores at adequate health literacy for scores at or above the median | 26-58 years | County: Porto and Vila Nova de Gaia | General; physicians; health and other researchers | n/a | (1) Non-probabilistic (convenience sampling), (2) N = 249 | Participants were shown the laminated flash cards by a linterviewer and were asked to bolded term out loud and to cose the associated term from the options. (2) n/a* |
| FI C Feral | Controversion of Control of Contr | and a clear of the | l itomais am Caúda: El C | C Eccha do Litorado o | South Orali allEAL | +: ++ ~~) | | | o acisacion oso | f the e Hereit | |

European Health Liferacy Survey, HLS PT/HLS-EU-PT, Octubence on 2000, FLS-Course of the Survey, NWS, FT-Roy Mark, FT-Survey, Survey, NWS, FT, Portuguese Version of The Newest Vital Sign, METRR, Medical Term Recognition Test, METER-PT, Portuguese version of the Medical Term Recognition Test, METER-PT, Portuguese version of the Medical Term Recognition Test, METER-PT, Portuguese version of the Medical Term Recognition Test, METER-PT, Portuguese version of the Medical Term Recognition Test, METER-PT, Portuguese version of the Medical Term Recognition Test, METER-PT, Portuguese version of the Medical Term Recognition Test, METER-PT, Portuguese version of the Medical Term Recognition Test, METER-PT, Portuguese version of the Medical Term Recognition Test, METER-PT, Portuguese version of the Medical Term Recognition Test, MELA-23, 23-Item Short Assessment of Health Literacy instrument; P-OHL, Portuguese version of the Oral Health Literacy and Short Assessment of Health Literacy instrument; SAHLPA, Short Assessment of Health Literacy in Portuguese - speaking Adults; SAHLPA-23, 23-Item Short Assessment of Health Literacy in Portuguese - speaking Adults; SAHLPA-23, 23-Item Short Assessment of Health Literacy of Spanish-speaking Adults; SAHL-S&E, Short Assessment of Health Literacy information not available.

180

Table 2 (continued)

Port J Public Health 2022;40:172–187 DOI: 10.1159/000525890

| Table 3. Reliabi | lity and validity of th | e instruments identified | l in the 17 studies [23, 30–4 | +5, 54–61] | | |
|-------------------------|--|---|--|--|---------------------------------|--------------------------------------|
| Instrument | Reliability | | | Type of validity (methods/measures) | Target to a specific disease or | Instrument availability ¹ |
| | internal consistency (Cronbach's α) | test-retest (yes/no) | other measures | | | |
| 1. HLS-EU-PT | Very good (0.970) | No | n/a* | n/a* | No | No |
| 2. eHEALS PT | Good (10 items = 0.853) (8 items = 0.842) | 02 | Inter-item correlations (Pearson's test: min $r = 0.133$; max $r = 0.683$), moderate and statistically significant ($p < 0.05$; $p < 0.01$) | Construct validity: CFA (variance = 47,803%; min = 0.587 to max = 0.798), EFA (total variance = 60.94%) | No | N |
| 3. NVS-PT | Poor (0.670) | Q | Item-total correlations (min. 0.310; max.0.450). Inter-item correlations (Pearson's text: min $r = 0.181$; max $r = 0.730$). Positive and statistically significant ($p < 0.001$) | Construct validity. EFA (variance = 60.97%), convergent-divergent Validity: correlations between the NVS-PT, BMI, age, and SES | No | Yes |
| 4. METER-PT | Very good and good (1st dimension = 0.920), (2nd dimension = 0.830) | Yes, acceptable: ICC, ICC (words) = 0.490; standard error of measurement = 1.540, ICC (non- words) = 0.610; standard error of measurement = 0.820 | м/а* | Construct validity: assessed through the association between education level and health-related occupation | Ŷ | Yes |
| 5. QuALiSMental | Acceptable and poor (1st factor = 0.680), (2nd factor = 0.720), (3rd factor = 0.720), (4th factor = 0.520), (5th factor = 0.520) | Q | n/a* | Construct validity. EFA Spearman correlation coefficient (variance 46.84%), phi coefficient (variance 40.00% 47.24%), Cramer V (55.63%) | Yes, mental health | ON |
| 6. MHLq | Study 1: acceptable (factor 1: 0.780), (factor 2: 0.710), (factor 3: 0.0110) Study 2: acceptable and good (33 items: 0.840) , (factor 1: 0.790), (factor 2: 0.780), (factor 3: 0.720) | Yes, excellent: ICC total score = 0.800 (ICC factor 1 = 0.800), (ICC factor 2 = 0.900), (ICC factor 3 = 0.860) | п/a* | Construct validity. EFA (variance = 31.80%), content validity: panel of experts and think-aloud procedures | Yes, mental health | ° N |
| 7. HLS-PT | n/a* | No | n/a* | n/a* | No | No |
| 8. HLS-EU-PT | Very good (general HL = 0.960), (healthcare = 0.910), (disease prevention = 0.910), (health promotion = 0.900) | N | n/a* | Criterion validity: Pearson's correlation (correlation of subscales) <0.85; no redundancy | No | N |
| 9. NVS-PT | Good (0.850) | No | n/a* | Construct validity: assessed through the association between education level and health-related occupation | No | Yes |
| 10. ELS | Very good and good (global = 0.970), (Eunctional HL = 0.970), (Communicational HL = 0.870), (Critical HL = 0.960) = 0.970), (Critical HL = 0.960) | ĝ | n/a* | External concurrent validity: Pearson's correlations, Global HL ($r = 0.28$; $p < 0.0001$; Eunctional HL ($r = 0.38$; $p < 0.0001$; Communicational HL ($r = 0.38$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.32$; $p < 0.0001$); Critical HL ($r = 0.32$; $p < 0.0001$); Internal validity: Pearson's correlations, Functional HL ($r = 0.88$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.88$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.88$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.88$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.88$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.88$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.88$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.08$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.06$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.06$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.06$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.08$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.08$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.08$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.08$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.08$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.08$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.08$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.08$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.08$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.08$; $p < 0.0001$); Communicational HL ($r = 0.08$; $r = 0.2001$); Communicational HL ($r = 0.08$); Critical HL ($r = 0.08$); Critical HL ($r = 0.06$); Content validity; panel of experts | ° Z | Ŝ |

45 00 533 ÷ 7 4 ij. -4 4 .÷ _ 4:1:4 ile ă

Analysis of Health Literacy Measurement Tools in Portugal

Port J Public Health 2022;40:172–187 DOI: 10.1159/000525890

| | Reliability | | | Type of validity (methods/measures) | Target to a specific disease or | Instrument availability ¹ |
|-----------------------|--|----------------------|--|--|---------------------------------|--------------------------------------|
| | internal consistency (Cronbach's α) | test-retest (yes/no) | other measures | | ureme (yes/no) | |
| 11. EeLS | Very good and good (global = 0.900), (functional e-HL = 0.940), (critical e-HL = 0.830) | ۶ | n/a* | External concurrent validity: Pearson's correlators, global HL ($r = 0.39$, $p < 0.000$), functional HL ($r = 0.45$, $p < 0.000$), functional HL ($r = 0.45$, $p < 0.000$), retrical HL ($r = 0.33$, $p < 0.000$), internal validity. Pearson's correlations, functional HL ($r = 0.36$, $p < 0.000$), internal validity. Pearson's correlations, functional HL ($r = 0.95$, $p < 0.000$), communicational HL ($r = 0.91$, $p < 0.000$), communicational HL ($r = 0.91$, $p < 0.000$), communicational HL ($r = 0.91$, $p < 0.000$), communicational HL ($r = 0.91$, $p < 0.000$). communicational HL ($r = 0.91$, $p < 0.000$), convergent – 0.000), critical HL ($r = 0.91$, $p < 0.000$). | No (e-health) | 2 |
| 12. ELSO | Very good (global = 0.980), (functional oral HL = 0.950), (communicational Oral HL = 0.970), (critical oral HL = 0.960) | N | n/a* | Internal validity: Pearson's correlations, functional Oral HL ($r = correlations$, functional Oral HL ($r = 0.94$; $p < 0.0001$), communicational oral HL ($r = 0.94$; $p < 0.0001$), critical oral HL ($r = 0.96$; $p < 0.0001$). Content validity: panel of experts | Yes, oral health | °, |
| 13. MHLq-young adults | Good, acceptable, and poor (total score = 0.840), (factor 1 = 0.740), (factor 2 = 0.720), (factor 3 = 0.710), (factor 4 = 0.600) | N | n/a* | Construct validity: EFA, content validity: think-aloud procedure | Yes, mental health | Yes |
| 14.SAHLPA-23 | Acceptable (>0.7) | 2 | n/a* | Construct validity: Spearman's rank exer: SAH1PA 23-positive correlations with: schooling (rs [482] = 0.537; $p < 0.05$) cognitive index (rs [482] = 0.374; p < 0.05) cognitive index (rs [482] = 0.374; p = 0.05); contrehensions are reasonable (rs [482] = 0.561; $p < 0.05$), direct measures of literacy (rs [482] = 0.308; $p < 0.05$), indirect measures of literacy (rs [482] = 0.234 $p < 0.05$) | 2 | Yes |
| 15. P-OHLI | Acceptable and good (knowledge test = 0.700), (reading/comprehension = 0.700), (numeracy = 0.700), (knowledge test + numeracy = and comprehension = 0.800), knowledge test + numeracy = 0.700). (OHLI - reading and = 0.800). (OHLI + knowledge test [74 items] = 0.800) (btl = 0.800) | Ŷ | n/a* | Construct validity: EFA, content validity: panel of experts | Yes, oral health | Ŷ |
| 16.SAHL-PT | Good (0.812) | No | ICC = 0.802 (95% Cl, 0.75-0.85), Excellent, statistically significant interrater reliability ($F = 5.05 p < 0.001$) | Construct validity: EFA | No | N |
| 17.SAHLPA | Acceptable (0.730) | No | n/a* | Construct validity: assessed through the association between education level and health-related occupation | No | Yes |

Table 3 (continued)

Port J Public Health 2022;40:172–187 DOI: 10.1159/000525890

Barros/Santos/Santos-Silva

(eHEALS) (PT) [31] is focused on the search and use of information.

The analysis of the publications that integrate this study also shows diversity in terms of the number of items, scoring, and cut-off to classify and identify health literacy levels in individuals. The number of items of the instruments in the selected publications varies from 6 [32, 37] to 111 items [38].

The publications focused on the Portuguese version of the NVS (NVS-PT) [32, 37] show that it is the shortest instrument, only with 6 items to assess health literacy. Two instruments, Health Literacy Scale [38] and the OHLS [40] have 111 and 107 items, respectively, and they are fully addressed in the studies. The 3 publications regarding the SAHL instrument [42, 44, 45] revealed different versions of the instrument which concern the number of items of the instrument, a version with 18 items [44], another with 23 items [42], and a long version with 33 items [45]. Scoring and cut-off information were not available in 2 publications [30, 34], the other publications reported minimum and maximum scores according to the characteristics of each instrument, cut-off information, and/or scoring and relation to high or low/limited health literacy.

The age of the target population of the selected studies can be categorized into three categories: adolescents (12–18 years); young adults (18–25 years), and adults (>25 years). However, the majority of the studies (13 in 17) were conducted on young adults and/or adults [23, 32, 33, 36–45].

In which concerns to the geographic location where the studies were implemented, only 1 study covered the entire Portuguese territory (mainland and the autonomous regions) [23], 3 studies covered Portugal's mainland [30, 36, 37], and the remaining studies were implemented in specific regions, districts, or cities of the mainland. It was also noted that 3 were implemented online [38–40].

In more than half of the studies, 9 targeted the general population [23, 30, 36, 38–40, 42–44], while others included specific groups of the population such as adolescents and young adults. Only 3 studies [23, 37, 42] reported data collection period/time, so differences in the time frame between data collection time and publication date were not analysed.

Regarding the sampling method, 2 studies [30, 34] used a probabilistic method, and 9 [23, 31, 33, 36, 37, 41, 42, 44, 45] a non-probabilistic including convenience, or snowball sampling. Sample sizes are variable in the publications that were analysed, with a minimum of N = 81

Analysis of Health Literacy Measurement Tools in Portugal

[43] and a maximum of N = 4,938 individuals [34] regarding the P-OHLI and the Questionnaire for Assessment of Mental Health Literacy (QuALiSMental), respectively.

Moreover, which concerns the mode of administration of the instruments, 5 publications refer that the instruments were self-administered or self-report [31, 33, 35, 41, 42] and 6 publications identify face-to-face interviews as the technique to collect the data [23, 32, 36, 37, 43–45]. "Online administration" to perform data collection was mentioned in 3 publications [38–40].

Regarding the information available about the approximate time of administration of the different instruments, it varies between 2 and 50 min. The NVS-PT and ME-TER-PT are quick to use [32, 33, 37]. On the other hand, the HLS and the QuALiSMental need more time to be completed, between 30 and 50 min [34, 36]. At last, the time of administration of the SAHL stands within the time of the instruments referred above, and it takes 15 min to be completed [42].

In which concerns to reliability, 16 out of 17 publications presented Cronbach's alpha values between 0.520 [34] and 0.980 [40] to assess internal consistency. The results observed for Cronbach's alpha including scale and subscale values vary from poor to very good. Poor internal consistency was just observed in 1 study and a particular subscale of that instrument [34] Indicating that almost all studies selected for this analysis are reliable.

Test-retest was also used to analyse reliability; however, test-retest was only reported in 2 publications [33, 35]. In these publications, test-retest was assessed using ICC, and the values presented vary from 0.490 to 0.900, indicating an acceptable to excellent reliability. In 3 publications [31, 32, 44], other measures were used to assess reliability including inter-item and item-total correlations (Pearson's test) and ICC as detailed in Table 3.

The validity of the instruments was analysed regarding the type and measures/methods used to assess it. Results show that 14 publications report construct validity, and 7 of those publications [31, 32, 34, 35, 41, 43, 44] describe it through exploratory factor analysis (EFA). Other types of validity and measures or methods including content and criterion validity were also reported as detailed in Table 3. Publications regarding HLS [23, 30, 36] do not report construct validity. Only 6 out of 17 of the publications analysed have the instrument fully available [32, 33, 37, 41, 42, 45].

Discussion

The analysis conducted in the 17 studies included in this review has found 11 different instruments that were adapted or developed to measure health literacy in different groups of the Portuguese population, mainly adults, adolescents, and young adults, focusing on general (including e-health) and specific (mental or oral) health literacy. The analysis performed shows that concerning the focus of health literacy measures described in the selected publications, the majority of the articles (N = 11 - [23,]30-33, 36-39, 42, 44, 45]) revealed the instruments are general measures of health literacy, including the assessment of e-health literacy. Only 5 publications refer to instruments that intend to assess specific subjects of health literacy, mental health literacy (N = 3 - [34, 35, 41]), and oral health literacy (N = 2 - [40, 43]). These results emphasize the lack of instruments to assess health literacy in specific contexts of disease, such as chronic conditions or non-communicable diseases with high mortality rates in the world, Portugal not being an exception [46].

Regarding the aims of the study, we consider two main categories: one regarding the development of new measures, exclusively designed to meet the characteristics of a specific group of the Portuguese population, and another one that is focused on the adaptation of measures previously developed in other countries. As already stated in the results section, the majority of the publications (N = 12) are dedicated to the adaptation of existing measures [23, 30-34, 36, 37, 42-45], and only 5 publications are dedicated to the development of new measures [35, 38-41]. Regarding the aims of the study presented in the publications analysed, some publications (N = 4) also specify as an aim the study of psychometric properties and the assessment of health literacy levels (N = 5). So, the publications that were considered for this review were not exclusively dedicated to the development or adaptation of health literacy measures.

This point is quite relevant. On the one hand, the adaptation of existing measures allows the comparison and correlation with other studies, for instance, with similar studies, and always considering the necessary limitations on generalizations [47]. On the other hand, the use of translated or adapted versions of existing measures could not reflect the whole social and cultural context where the adapted instrument will be used. So, it is necessary to consider the advantages and disadvantages of using an existing tool or developing a new one, which is a timeconsuming process, bearing in mind the goal and the target population of the study and what is intended to be achieved to deepen the knowledge in this field of research.

Regarding the dimensions and domains that each instrument used to measure health literacy, the analysis revealed some diversity. The majority of the publications analysed are focused on one or more basic skills such as comprehension (that includes reading and writing), pronunciation and numeracy [32, 33, 37, 42-45], and more advanced skills in communication and use and application of the information [23, 30, 31, 36, 38-40], concerning not only general health literacy but also mental health literacy [34, 35, 41]. As a multidimensional construct, health literacy measures that were analysed in this review show that there is not a single instrument that can assess health literacy in all domains and dimensions which is itself a limitation. The selection of an instrument will rely on different aspects that meet the study aims, but each instrument should match the health literacy definition from which it is derived [10].

The studies analysed revealed that 13 out of 17 [23, 32, 33, 36-45] have a young adult and/or adult population as the target of the instrument compared to publications [31, 34, 35] that targeted adolescents and/or young adults. This result evidences that there are no validated instruments available to measure health literacy in other groups such as children, the elderly, or patients with chronic diseases, neither regarding general health or disease-oriented literacy. Children and adolescents are an important target of health literacy skills because they are active learners in a phase of transformation and building, so it will be easier to see a change in their attitudes and behaviours regarding health if they improve their health literacy [48, 49]. The elderly are a vulnerable group that is more likely to use healthcare services as well as patients living with chronic diseases; thus, health literacy plays an important role in improving the access and use of healthcare [50, 51]. Instruments targeted to these specific groups can be important tools to design tailored and impactful interventions such as chronic disease management.

The publications analysed also show that only 1 study covered the entire Portuguese territory (mainland and the autonomous regions) [23] and 3 other studies covered Portugal's mainland [30, 36, 37] which suggests that generalization of the results and the extensive use of tools in Portuguese population has to be carefully conducted. Regarding reliability and validity which are crucial for the quality of the publications reviewed, the results available evidence that the studies that reported internal consistency and construct validity are reliable and valid. However, the heterogeneity and specificity of the instruments require the use of different methods and measurements to ensure reliability and validity. Moreover, the publications analysed, when necessary, point out the limitations and are referred to further steps to improve the quality of the analysis performed.

Limitations and Further Recommendations

As already stated, this review intends to present the current scenario on health literacy measurement in Portugal; however, some limitations should be considered. Only 6 out of 17 publications [32, 33, 37, 41, 42, 45] analysed have the instrument fully available, which is important to carry a more accurate and specific analysis of the full content of the instruments. The non-identification or at least the partial identification of the items does not allow an accurate assessment of the construct and how it is operationalized.

It is also important to refer as a limitation that there are several instruments and tools developed or adapted to measure knowledge about different diseases that were not included in this review because they only refer to knowledge and not to the other skills that integrate, for instance, the different definitions of health literacy. The most common ones are diabetes, asthma, cardiovascular diseases, hypertension, or cancer [52]. These instruments cannot be used per se to measure health literacy itself, but their inclusion would allow broadening the scope of this work as knowledge is an important dimension of the health literacy construct.

Another limitation of this study is the assessment and characterization of health literacy levels that were not addressed in this review. The analysis of health literacy levels that were performed in several publications that were included in the analysis would be an important indicator to broaden the knowledge on low or limited health literacy regarding the different constructs of health literacy that are used in the different instruments that are validated to be implemented in Portugal.

These results obtained in this review address further recommendations to improve the Portuguese context of health literacy research. It highlights the need to develop and/or adapt health literacy measures focused on specific diseases or disease-oriented which will be an essential asset to improve health literacy and consequently health outcomes, e.g., in non-communicable diseases such as cardiovascular diseases, cancer, diabetes, asthma, and other respiratory conditions.

There is also an evident need to develop or adapt instruments to evaluate health literacy, and general or disease-oriented measures in specific groups of the popula-

Analysis of Health Literacy Measurement Tools in Portugal tion, for instance, in children and adolescents as well as in the elderly. At last, the contexts, settings, and target groups where these instruments can be used should be a key point of the studies.

General measures are more suitable for comprehensive studies that can be carried out longitudinally, not only on individuals but also on population-level providing insights on the evolution of health literacy levels and how interventions should be shaped. Specific settings and target groups should also be a priority, so disease or condition-specific instruments that can be used in clinical settings are more adequate, e.g., to design and implement interventions in patients to help to cope and manage chronic diseases [53]. This is the first review report on health literacy measurement in Portugal, as far as the authors know now that evidences the important achievements that have been made in health literacy measurement in Portugal as it is analysed here; however, there is still room for improvement, particularly which refers to the focus of the instruments, the settings, and its target groups.

Conclusion

This first review on health literacy measurement in Portugal shows that this is a recent field, with studies related to health literacy measurement starting to be published in 2014. Despite the recognized evolution in the last decade regarding the development and implementation of several instruments and tools that allow portraying the Portuguese reality on health literacy, there is still a long way to implement systematic studies that will produce a robust core of data. A nationwide consistent strategy is critical to understand the needs and barriers and propose innovative solutions to improve national health literacy practice.

There is evidence that this field currently faces high fragmentation making it difficult to acknowledge what and how has been developed and achieved, and this has negative consequences for the crucial articulation of scientific knowledge with professional and "laypeople" practices. There is a need to promote collaboration between researchers across institutions and between researchers and health educators, most of the time health professionals. The exchange of results and practices could contribute to reducing redundancy (e.g., development or adaptation and validation of the same tool by different researchers) increasing our knowledge in this field, and being more efficient and less time and resource-consuming. In sum, this study presents the first general overview of health literacy measurement in Portugal and clearly shows that to deepen our knowledge of health literacy in different groups of the Portuguese population it is essential to broaden the scope and the target of health literacy assessment to have a comprehensive understanding that will allow transforming our reality regarding health and disease. As a determinant of health, health literacy must be a priority in health policies and systems, especially when dealing with unique challenges, such as the COVID-19 pandemic. Prevention is the key to overtaking current and future global health emergencies with populations' health literacy playing a crucial role.

Conflict of Interest Statement

The authors have no conflicts of interest to declare.

Funding Sources

This work was supported by the Portuguese Foundation for Science and Technology (FCT), Portugal (grant reference SFRH/ BPD/120573/2016), and Ciência Viva – Programa Comunicar Saúde ref#45-2019/410.

Author Contributions

Introduction, methods, results, discussion, and conclusion: A.B., H.S., and F.S.-S.

References

- Berger PL, Luckmann T. The social construction of reality: a treatise in the sociology of knowledge. London: Penguin Group; 1991.
- 2 Frisch AL, Camerini L, Diviani N, Schulz PJ. Defining and measuring health literacy: how can we profit from other literacy domains? Health Promot Int. 2012;27(1):117–26.
- 3 Sørensen K, van den Broucke S, Fullam J, Doyle G, Pelikan J, Slonska Z, et al. Health literacy and public health: a systematic review and integration of definitions and models. BMC Public Health. 2012;12:80.
- 4 Nutbeam D. Health literacy as a public health goal: a challenge for contemporary health education and communication strategies into the 21st century. Health Promot Int. 2000;15(3):259–67.
- 5 Barros A, Santos H, Moreira L, Ribeiro N, Silva L, Santos-Silva F. The cancer, educate to prevent model: the potential of school environment for primary prevention of cancer. J Cancer Educ. 2016;31(4):646–51.
- 6 Koh HK, Rudd RE. The arc of health literacy. JAMA. 2015;314(12):1225–6.
- 7 Friedman DB, Corwin SJ, Dominick GM, Rose ID. African American men's understanding and perceptions about prostate cancer: why multiple dimensions of health literacy are important in cancer communication. J Community Health. 2009;34(5):449–60.
- 8 McCray AT. Promoting health literacy. J Am Med Inform Assoc. 2005;12(2):152–63.
- 9 Pleasant A. Health literacy around the world: part 1. Health literacy efforts outside of the United States. In: Institute of Medicine. Health literacy: improving health, health systems, and health policy around the world: workshop summary. Washington, DC: The National Academies Press; 2013. p. 97–206.
- 10 Nguyen TH, Paasche-Orlow MK, McCormack LA. The state of the science of health literacy measurement. Stud Health Technol Inform. 2017;240:17–33.

- 11 Pleasant A. Advancing health literacy measurement: a pathway to better health and health system performance. J Health Commun. 2014;19(12):1481–96.
- 12 Nguyen TH, Paasche-Orlow MK, Kim MT, Han HR, Chan KS. Modern measurement approaches to health literacy scale development and refinement: overview, current uses, and next steps. J Health Commun. 2015;20(Suppl 2):112–5.
- 13 Duell P, Wright D, Renzaho AMN, Bhattacharya D. Optimal health literacy measurement for the clinical setting: a systematic review. Patient Educ Couns. 2015;98(11):1295– 307.
- 14 Liu H, Zeng H, Shen Y, Zhang F, Sharma M, Lai W, et al. Assessment tools for health literacy among the general population: a systematic review. Int J Environ Res Public Health. 2018;1015(8):e1711.
- 15 Storch D, Jackson JL. Capsule commentary on Kiechle et al. Different measures, different outcomes? A systematic review of performance-based versus self-reported measures of health literacy and numeracy. J Gen Intern Med. 2015;30(10):1537.
- 16 O'Neill B, Gonçalves D, Ricci-Cabello I, Ziebland S, Valderas J. An overview of self-administered health literacy instruments. PLoS One. 2014;9(12):e109110.
- 17 Haun J, Luther S, Dodd V, Donaldson P. Measurement variation across health literacy assessments: implications for assessment selection in research and practice. J Health Commun. 2012;17(Suppl 3):141–59.
- 18 Haun JN, Valerio MA, McCormack LA, Sørensen K, Paasche-Orlow MK. Health literacy measurement: an inventory and descriptive summary of 51 instruments. J Health Commun. 2014;19(Suppl 2):302–33.
- 19 Altin SV, Finke I, Kautz-Freimuth S, Stock S. The evolution of health literacy assessment

tools: a systematic review. BMC Public Health. 2014;14:e1207.

- 20 Espanha R. Informação e saúde. Lisboa: Fundação Francisco Manuel dos Santos; 2013.
- 21 Espanha R, Ávila P, Mendes R. Literacia em saúde em Portugal. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian; 2016.
- 22 Silva Costa A, Arriaga M, Veloso Mendes R, Miranda D, Barbosa P, Sakellarides C, et al. A strategy for the promotion of health literacy in Portugal, centered around the life-course approach: the importance of digital tools. Port J Public Health. 2019;37(1):50–4.
- 23 Pedro AR, Amaral O, Escoval A. Literacia em saúde, dos dados à ação: tradução, validação e aplicação do European Health Literacy Survey em Portugal. Rev Port Saúde Pública. 2016;34(3):259–75.
- 24 Benavente A, Rosa A, Costa AF, Ávila P. A literacia em Portugal: resultados de uma pesquisa extensiva e monográfica. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian; 1996.
- 25 Gomes M, Ávila P, Sebastião J, Costa A. Novas análises dos níveis de literacia em Portugal: comparações diacrónicas e internacionais. 4º Congresso Português de Sociologia, Coimbra, 17-19 de Abril, 2000. Sociedade portuguesa: passados recentes, futuros próximos: actas. Lisboa: Associação Portuguesa de Sociologia; 2000. p. 1–12.
- 26 Portugal. Ministério da Saúde. Relatório anual sobre o acesso a cuidados de saúde nos estabelecimentos do SNS e entidades convencionadas em 2018. Lisboa: Ministério da Saúde; 2019.
- 27 Page MJ, McKenzie JE, Bossuyt PM, Boutron I, Hoffmann TC, Mulrow CD, et al. The PRIS-MA 2020 statement: an updated guideline for reporting systematic reviews. BMJ. 2021;372: e71.

- 28 Tavakol M, Dennick R. Making sense of Cronbach's alpha. Int J Med Educ. 2011;2:53– 5.
- 29 Bryman A. Social research methods. Oxford: Oxford University Press; 2016.
- 30 Saboga-Nunes L, Sørensen K, Pelikan J, Cunha M, Rodrigues E, Paixão E. Cross-cultural adaptation and validation to Portuguese of the European Health Literacy Survey (HLS-EU-PT). Proceedings of the 2nd World Congress of Health Research, Viseu, Portugal, 7–8 October 2014. Viseu: Escola Superior de Saúde Jean Piaget; 2014. p. 12–3.
- 31 Tomás C, Queirós P, Ferreira T. Analysis of the psychometric properties of the Portuguese version of an eHealth literacy assessment tool. Referência. 2014;4(2):19–28.
- 32 Martins AC, Andrade IM. Adaptação cultural e validação da versão portuguesa de Newest Vital Sign. Referência. 2014;4(3):75–83.
- 33 Paiva D, Silva S, Severo M, Ferreira P, Santos O, Lunet N, et al. Cross-cultural adaptation and validation of the health literacy assessment tool METER in the Portuguese adult population. Patient Educ Couns. 2014;97(2): 269–75.
- 34 Loureiro L. Questionnaire for assessment of mental health literacy: QuALiSMental – study of psychometric properties. Referência. 2015; 4:79–88.
- 35 Campos L, Dias P, Palha F, Duarte A, Veiga E. Desarrollo y propiedades psicométricas de un nuevo cuestionario de evaluación de alfabetización en salud mental en jóvenes. Univ Psychol. 2016;15(2):61–72.
- 36 Espanha R, Ávila P. Health literacy survey portugal: a contribution for the knowledge on health and communications. Procedia Computer Sci. 2016;100:1033–41.
- 37 Paiva D, Silva S, Severo M, Moura-Ferreira P, Lunet N, Azevedo A. Limited health literacy in Portugal assessed with the Newest Vital Sign. Acta Médica Portuguesa. 2017;30(12): 861–9.
- 38 Silva I, Jolluskin García G, Carneiro V. Escala de Literacia em Saúde (ELS): construção e estudo psicométrico. R Est Inv Psico y Educ. 2017;14:147–52.

- 39 Silva I, Jolluskin G. Escala de e-Literacia em Saúde (EeLS): contributo para a construção e validação de um instrumento de e-literacia em saúde. R Est Inv Psico y Educ. 2017;14: 153–7.
- 40 Silva I, Jolluskin G. Escala de Literacia em Saúde Oral (ELSO): construção e estudo psicométrico. R Est Inv Psico y EducExtra. 2017; 14:158-62.
- 41 Dias P, Campos L, Almeida H, Palha F. Mental health literacy in young adults: adaptation and psychometric properties of the mental health literacy questionnaire. Int J Environ Res Public Health. 2018;15(7):e1318.
- 42 Pires C, Rosa P, Vigário M, Cavaco A. Short assessment of health literacy (SAHL) in Portugal: development and validation of a selfadministered tool. Prim Health Care Res Dev. 2018;20:e51.
- 43 Assunção VA, Luis HS, Silva AFP, Luis LS. Tradução e validação para a língua portuguesa de um instrumento de alfabetização em saúde bucal. J Dent Pub Health. 2018;9(4): 270–9.
- 44 Espírito-Santo M, Nascimento T, Pinto E, De Sousa-Coelho AL, Newman J. Health literacy assessment: translation and cultural adaptation to the Portuguese population. J Eval Clin Pract. 2020;26(5):1399–405.
- 45 Paiva D, Silva S, Severo M, Moura-Ferreira P, Lunet N, Azevedo A. Validation of the short assessment of health literacy in Portuguesespeaking adults in Portugal. Gac Sanit. 2020; 34(5):435–41.
- 46 World Health Organization. Noncommunicable diseases country profiles 2018. Geneva: World Health Organization; 2018.
- 47 World Health Organization. Health literacy: the solid facts. Geneva: World Health Organization; 2013.
- 48 Bröder J, Okan O, Bauer U, Bruland D, Schlupp S, Bollweg TM, et al. Health literacy in childhood and youth: a systematic review of definitions and models. BMC Public Health. 2017;17(1):361.
- 49 Manganello JA. Health literacy and adolescents: a framework and agenda for future research. Health Educ Res. 2008;23(5):840–7.
- 50 Speros CI. More than words: promoting health literacy in older adults. Online J Issues Nurs. 2009;14(3):e5.

- 51 Chesser AK, Keene Woods N, Smothers K, Rogers N. Health literacy and older adults: a systematic review. Gerontol Geriatr Med. 2016;2:2333721416630492.
- 52 Portugal. Ministério da Saúde. Retrato da saúde. Lisboa: Ministério da Saúde; 2018.
- 53 van der Heide I, Poureslami I, Mitic W, Shum J, Rootman I, FitzGerald JM. Health literacy in chronic disease management: a matter of interaction. J Clin Epidemiol. 2018;102:134– 8.
- 54 HLS-EU Consortium. Comparative Report of Health Literacy in eight EU member states. The European Health Literacy Survey HLS-EU. 2012. Available from: http://www.healthliteracy.eu.
- 55 Norman CD, Skinner HA. eHEALS: The eHealth Literacy Scale. J Med Internet Res. 2006;8:e27, doi:
- 56 Weiss BD, Mays MZ, Martz W, Castro KM, DeWalt DA, Pignone MP, et al. Quick Assessment of Literacy in Primary Care: The Newest Vital Sign. Ann Fam Med. 2005;3:514–22.
- 57 Rawson KA, Gunstad J, Hughes J, Spitznagel MB, Potter V, Waechter D, et al. The METER: A Brief, Self-Administered Measure of Health Literacy. J Gen Intern Med. 2010;25:67–71.
- 58 Jorm AF, Korten AE, Jacomb PA, Christensen H, Rodgers B, Pollitt P. Mental health literacy": a survey of the public's ability to recognise mental disorders and their beliefs about the effectiveness of treatment. Med J Aust. 1997;166:182–186.
- 59 Apolinario D, Braga RdCOP, Magaldi RM, Busse AL, Campora F, Brucki S, et al. Short assessment of health literacy for Portuguesespeaking adults. Rev Saude Publica. 2012;46: 702–11.
- 60 Sabbahi DA, Lawrence HP, Limeback H, Rootman I. Development and evaluation of an oral health literacy instrument for adults. Community Dent Oral Epidemiol. 2009;37: 451–62.
- 61 Lee S-YD, Bender DE, Ruiz RE, Cho YI. Development of an Easy-to-Use Spanish Health Literacy Test. Health Services Res. 2006;41: 1392–412.